

witt CLASSIC

Witt Classic Kitchen Scale
foldable

WCKSF5S



Brugsvejledning DK: 2-10
User guide UK: 11-17
Bruksveiledning NO: 18-26
Bruksanvisning SE: 27-35
Käyttöohje FI: 36-44

INDHOLD

SPECIFIKATIONER	2
VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER	3
GENERELT	4
HOVEDFUNKTION	5
BETJENING	6
FEJLMELDING	7
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	7
REKLAMATION	8
SERVICE	10

SPECIFIKATIONER

- Højpræcisionssensor-system
- Touch-knap
- Vejekapacitet: 5 kg / 1 g
- Platform i rustfrit stål
- Vægtenhed: g, oz/ ml / lb:oz
(ml til vand eller mælk)
- Tare-funktion og automatisk nulstilling
- Indikator for overbelastning og lav batteristand.
- Vægtenhed: kg/lb
- 1 x 3V CR2032 batteri (inkluderet)
- Manuel/Auto tænd / Automatisk sluk

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

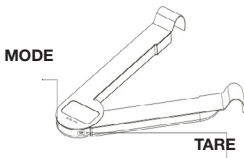
- Læs venligst hele brugsanvisningen, inden produktet tages i brug. På den måde beskyttes brugeren, og man undgår skade på produktet.
- Inden produktet tages i brug, fjernes al emballage og det undersøges, om produktet er beskadiget. Hvis produktet er beskadiget, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt produktet har en skade, kontaktes den butik, hvor produktet er købt. Du må IKKE tage produktet i brug, hvis det er beskadiget.
- Brug ikke vægten til andet end det tiltænkte formål. Garantien bortfalder i tilfælde af anvendelse af vægten til formål, som ikke er beskrevet i brugsvejledningen.
- Produktet kan bruges af børn fra en alder på 8 år og af personer med begrænsede, fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring/viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og har forstået de dermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Vægten er udelukkende beregnet til privat brug – ikke professionel brug.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
- FARE! Emballage skal opbevares utilgængeligt for børn. Der er risiko for kvælning!
- FORSIGTIG! Forsøg aldrig selv at åbne og/eller reparere produktet.
- Tag batteriet ud, hvis vægten ikke bruges i længere tid eller ved transport.
- Hvis vægten ikke kan aktiveres, så kontroller, om batteriet er blevet sat i, eller om batteristanden er for lav. Udskift batteriet.
- Vægten er udelukkende beregnet til privat brug – ikke professionel brug.

GENERELT

- Stil vægten på et fast, jævnt underlag. Brug aldrig vægten på et glat eller vådt underlag.
- Håndter vægten med forsigtighed. Undgå at belaste vægten, når du ikke foretager en vejning, og placer ikke genstande på vægten.
- Beskyt vægten mod fugt.
- Sørg for, at vægten ikke bliver gennemvædet af vand, da dette kan beskadige elektronikken.
- Brug ikke kemiske rengøringsmidler.
- Rengør vægten med en let fugtig klud, men sørg for, at der ikke kommer vand ind i vægten.
- Vægten er højpræcisions-måleudstyr. Tab den ikke. Forsøg ikke at skille vægten ad. Håndter vægten forsigtig, så den ikke går i stykker, når den flyttes.
- Sørg for ikke at opbevare vægten i opretstående stilling.
- Anbring ikke tunge ting på vægten, når den ikke er i brug.
- Overskrid ikke maks.-belastningen på vægten.
- Undgå stærke påvirkninger, kraftig varme, kulde eller vand, eller pludselige rystelser. Vægten er en sart konstruktion, der er følsom over for alle utilsigtede udefrakommende påvirkninger.
- Pga. kontinuerlige forbedringer, forbeholder producenten sig retten til at foretage produktændringer uden forudgående varsel.

HOVEDFUNKTION

MODE: Tryk på knappen for at ændre vejeenhed (g/oz/lb:oz/ml)



Tare-knap: Tænd/sluk-funktion
Tare-funktion

SLUK APPARATET

- Vægten slukker automatisk, når "TARE" holdes inde i 2 sekunder.
- Ved inaktivitet i mere end cirka 60 sekunder slukker vægten automatisk.

SKIFT VEJEENHED (g/oz/lb:oz/ml)

- Tryk på "MODE" for at skifte vejeenhed mellem g / oz / lb:oz / vand (ml) / mælk (ml).



ml måling

Placer en beholder på platformen og tryk på "TARE" for at nulstille beholderens vægt. Indstil vejeenhed til ml ved at trykke på "MODE" og hæld herefter vand eller mælk i beholderen.

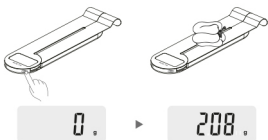
BETJENING

VEJNING

Trin 1: Placer vægten på en hård og flad overflade.

Trin 2: Tryk på "TARE" en enkelt gang. LCD-displayet viser "0"

Trin 3: Placer maden på vægten. LCD-displayet viser madens vægt.

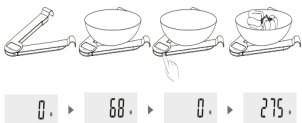


TARE-FUNKTION

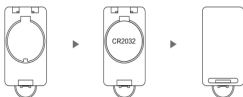
Trin 1: Placer beholderen på vægtpladen. LCD-displayet viser beholderens vægt.

Trin 2: Tryk på "TARE" for at nulstille beholderens vægt. Læg herefter din mad ned i beholderen. LCD-displayet viser nu kun madens vægt. Gentag proceduren og tryk på "TARE" for flere vejninger af mad.

Trin 3: LCD-displayet viser den negative værdi, når både beholder og mad fjernes fra vægtpladen samtidigt. Tryk på "TARE" igen for hurtigt at nulstille vægten.



UDSKIFT BATTERI



- Åbn batteridækslet.
- Indsæt 1 x 3V CR2032 litium-batteri, som vist på illustrationen.
- Skub batteridækslet tilbage på plads, efter indsættelse af batteriet.
- Vær opmærksom på at vende batteriet korrekt, da det ellers kan forårsage skade på de elektroniske dele.

FEJLMELDING

Lavt batteristand

Ved lav batteristand viser displayet:

Ustabil

Sørg for, at vægten er placeret på en hård og flad overflade. Hvis vægten står ustabil, viser displayet:

Overbelastning

Ved overbelastning (mere end 5 kg), viser displayet:

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Brug en let fugtig klud til rengøring af vægten. Lad ikke vand trænge ind i vægten.
- Brug ikke kemiske opløsningsmidler som f.eks. alkohol eller benzen til rengøring af vægten.



Symbolet betyder, at produktet ikke bør smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men i stedet afleveres på en autoriseret affaldsplads, der er beregnet til formålet eller til en forhandler med en sådan service. Kontakt din egen kommune, hvis du har brug for mere information.

REKLAMATION

Der ydes 2 års reklamationsret på fabrikations- og materialefejl på dit nye produkt, gældende fra den dokumenterede købsdato. Garantien omfatter materialer og arbejdsløn. Ved henvendelse om service bør du oplyse produktets navn og serienummer. Disse oplysninger findes på typeskiltet. Skriv evt. oplysningerne ned her i brugsanvisningen, så du har dem ved hånden. Det gør det lettere for servicemontøren at finde de rigtige reservedele.

Garantien dækker ikke:

- Fejl og skader, som ikke skyldes fabrikations- og materialefejl
- Ved misvedligeholdelse – herunder gælder også mangel på rengøring af produktet
- Ved brand- og/eller vand- og fugtskader på produktet
- Ved transportskader, hvor produktet er transporteret uden korrekt emballage
- Hvis der er brugt uoriginale reservedele
- Hvis anvisningerne i brugsanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installationen er sket som anvist
- Hvis ikke-faglærte har installeret eller repareret produktet
- Batterier eller andre sliddele

Transportkader

En transportkade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er udelukkende en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelse i forbindelse med evt. transportkade. Evt. transportkader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav blive afvist.

Ubegrundet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser sig, at man selv kunne have rettet fejlen ved at følge anvisningerne her i brugsanvisningen, påhviler det kunden selv at betale for servicen.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervslignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering af service og reservedele i Danmark kontaktes den butik, hvor produktet er købt.

Anmeldelse af reklamation kan også ske på witt.dk under fanen 'Service'.

Forbehold for trykfejl.

Producenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskader, hvis sikkerhedsanvisninger ikke overholdes. Garantien bortfalder hvis anvisningerne ikke overholdes.

CONTENT

SPECIFICATIONS	11
SAFETY AND USAGE INFORMATION	12
MAIN FUNCTION	13
OPERATION	14
ERROR MESSAGE	15
CLEANING AND MAINTENANCE	15
WARRANTY	16
SERVICE	17

For proper use and maintenance, please read this manual carefully

SPECIFICATIONS

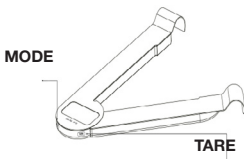
- High precision strain gauge sensor system
- Touch panel switch
- Capacity: 5 kg / 1 g
- Stainless steel platform
- Units: g, oz/ ml / lb:oz (ml for milk or water)
- Tare function and auto zero resetting
- Low power / Over-load indication
- Division: kg/lb
- 1 x 3V CR2032 battery (included)
- Manual on /Auto off / Manual off

SAFETY AND USAGE INFORMATION

- Placing the scale on a hard and flat surface to ensure the greatest accuracy and replicability.
- Do not drop or subject the scale to shocks as this may damage the unit.
- Do not use chemical abrasive cleaners.
- Clean the scale with a damp cloth, please don't put it in a wet or hot environment.
- Please remove the battery from the scale if it has not been used for a long period.
- If it does not work when you open the scale, please check the battery and ensure the battery is with correct polarity. Please check if the battery needs to be changed when the scale have been used for a long time, then try to start it again.
- This scale is for family use only and should not be used commercially for any reasons at all.
- Do not allow water to get inside the scale.
- Do not store the scale in an upright position.

MAIN FUNCTION

MODE key: Press to change the unit (g/oz/lb:oz/ml)



Tare-key: On/Off function
Tare function

SWITCH OFF

- Press "TARE" for 2 seconds and the scale will switch off.
- The scale will automatically switch off after no operation in approximate 60 seconds.

UNIT CHANGES (g/oz/lb:oz/ml)

- Press "MODE" once, the unit will be exchanged from g / oz / lb:oz / water (ml) / milk (ml).



MI measurement

Put a container on the platform, press "TARE" to clear the weight of the container. Press "MODE" till display shows ml. Then put water or milk into the container and check the volume.

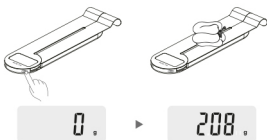
OPERATION

WEIGHING

Step 1: Place the scale on a hard and flat surface.

Step 2: Press "TARE" once, the LCD display will show zero.

Step 3: Put the food on the platform, the weight will be displayed.

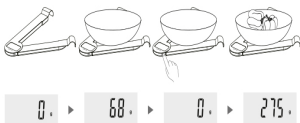


TARE FUNCTION

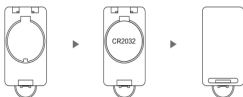
Step 1: Put the container on the platform, the LCD display will show the weight of the container.

Step 2: Press "TARE" to clear the weight of the container (reset to zero). Then put the food into the container, the LCD display will show the weight of food only. Repeat press "TARE" to weight more different food.

Step 3: The LCD display will show the negative value of container if you remove the food and container from the platform together. Please press "TARE" again, the display will show zero in a few seconds.



INSERT THE BATTERY



- Open the battery cover.
- Install 1 x 3 CR2032 battery as shown.
- After installing the battery, put back the battery cover and push the cover backward.
- Please be aware that incorrect polarity can cause damage on the electronic parts.

ERROR INDICATIONS

Low battery indication

When low power, display will show:

Unstable

When the scale is not stable before weighing, display will show:

Over-load indication

When the scale is over-loaded [more than 5 kg], the display will show:

CLEANING AND MAINTENANCE

- Please use a damp cloth to clean the scale. Do not allow water to get inside scale.
- Do not use chemicals to clean the scale.



Please dispose of it at your local community waste collection / recycling centre or contact your dealer for advice. Ensure that it presents no danger to children while being stored for disposal.

WARRANTY

A two year guarantee on manufacture and material defects is granted on your new appliance valid from the documented purchase date. The guarantee includes materials, salary and transport. When contacting service please state the appliance model and serial number.

The guarantee does not cover:

- Defects and damages which are not caused by manufacture and material defects.
- If original spare parts have not been used.
- If the instructions in the manual have not been carried out.
- If the installation has not been carried out according to this manual.
- If unauthorized personnel has carried out installation or repair work.

Transport damages

A transport damage observed when the dealer delivers the appliance at the customer is solely a matter between the customer and the dealer. If the customer has carried out the transport alone the manufacture / supplier cannot be held responsible for transport damages. All transport damages must be reported no later than 24 hours after delivery otherwise all claims will be rejected.

Unnecessary service visits

If a service technician is called out to a defect and the customer could have corrected the defect without help e.g. by following the instructions within this manual or by changing a fuse the customer will be charged all service costs – even under guarantee.

Commercial purchase

Commercial purchases are any purchase of appliances not used in a domestic household but instead are used for commercial purposes e.g. in a restaurant, café etc. or used to rent out or used for any other purpose including several users. In case of commercial purchase no guarantee is granted on this appliance since this is only meant for domestic household use.

SERVICE

For service and spare parts in England and Ireland please call below-mentioned number and you will be directed accordingly or send us an email.

Witt UK & Ireland Ltd.

(44) 148 351 6633 / info@witt.dk

INNHold

SPESIFIKASJONER	18
VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER	19
HOVEDFUNKSJON	21
BETJENING	22
FEILMELDING	23
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	23
REKLAMASJON	24
SERVICE	26

SPESIFIKASJONER

- Høypresisjonssensor-system
- Touch-knapp
- Vektkapasitet: 5 kg / 1 g
- Plattform i rustfritt stål
- Vektenhet: g, oz/ ml / lb:oz (ml til vann eller melk)
- Tare-funksjon og automatisk nullstilling
- Indikator for overbelastning og lavt batterinivå.
- Vektenhet: kg/lb
- 1 x 3V CR2032 batteri (inkludert)
- Manuell/Automatisk tenning / Automatisk slukking

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

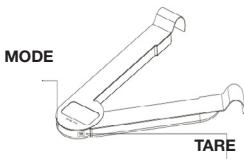
- Vennligst les hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk. På den måten beskyttes brukeren, og man unngår skade på produktet.
- Før produktet tas i bruk må all emballasje fjernes og det må undersøkes om produktet er skadet. Hvis produktet er skadet, eller hvis det er tvil om hvorvidt produktet har en skade, kontaktes butikken hvor produktet er kjøpt. Du må IKKE ta produktet i bruk hvis det er skadet.
- Bruk ikke vekten til annet enn det tiltenkte formål. Garantien bortfaller i tilfelle bruk av vekten til formål, som ikke er beskrevet i bruksveiledningen.
- Produktet kan brukes av barn fra en alder på 8 år og av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring/kunnskap, hvis de er under tilsyn eller er blitt instruert i sikker bruk av produktet og har forstått de farene som dette innebærer.
- Barn bør ikke leke med produktet.
- Vekten er utelukkende beregnet til privat bruk – ikke profesjonell bruk.
- Rengjøring og vedlikehold må ikke gjøres av barn, med mindre de er over 8 år og er under tilsyn.
- FARE! Emballasjen skal oppbevares utilgjengelig for barn. Det er risiko for kvelning!
- FORSIKTIG! Prøv aldri selv å åpne og/eller reparere produktet.
- Ta ut batteriet, hvis vekten ikke brukes i lengre tid eller ved transport.
- Hvis vekten ikke kan aktiveres, så kontroller, om batteriet har blitt satt i, eller om batterinivået er for lavt. Bytt ut batteriet.

GENERELT

- Plasser vekten på et fast, jevnt underlag. Bruk aldri vekten på et glatt eller vått underlag.
- Håndter vekten med forsiktighet. Unngå å belaste vekten når du ikke foretar en veiing, og plasser ikke gjenstander på vekten.
- Beskytt vekten mot fukt.
- Sørg for at vekten ikke blir gjennomvåt, fordi dette kan skade elektronikken.
- Bruk ikke kjemiske rengjøringsmidler.
- Rengjør vekten med en lett fuktig klut, men sørg for at det ikke kommer vann inn i vekten.
- Vekten er et høypresisjons-måleutstyr. Ikke mist den. Prøv ikke å ta vekten fra hverandre. Håndter vekten forsiktig, så den ikke går i stykker når den flyttes.
- Sørg for ikke å oppbevare vekten i stående stilling.
- Legg ikke tunge ting på vekten når den ikke er i bruk.
- Overskrid ikke maksbelastningen på vekten.
- Unngå sterke påvirkninger, kraftig varme, kulde eller vann, eller plutselige rystelser. Vekten er en skjør konstruksjon som er følsom overfor alle utilsiktede ytre påvirkninger.
- Pga. kontinuerlige forbedringer, forbeholder produsenten seg retten til å foreta produktendringer uten varsel.

HOVEDFUNKSJON

MODE: Trykk på knappen for å endre veieenhet (g/oz/lb:oz/ml)



Tare-knapp: På/av-funksjon
Tare-funksjon

SLÅ AV APPARATET

- Vekten slås av automatisk, når "TARE" holdes inne i 2 sekunder.
- Ved inaktivitet i mer enn cirka 60 sekunder slås vekten av automatisk.

BYTT VEIEENHET (g/oz/lb:oz/ml)

- Trykk på "MODE" for å bytte veieenhet mellom g / oz / lb:oz / vann (ml) / melk (ml).



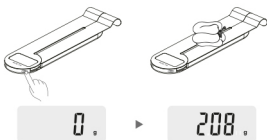
Ml måling

Plasser en beholder på plattformen og trykk på "TARE" for å nullstille beholderens vekt. Still inn veieenhet til ml ved å trykke på "MODE" og hell så vann eller melk i beholderen.

BETJENING

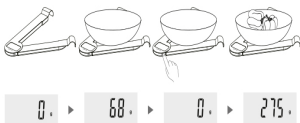
VEIING

- Trinn 1: Plasser vekten på et jevnt, fast underlag.
- Trinn 2: Trykk på "TARE" en enkelt gang. LCD-displayet viser "0"
- Trinn 3: Plasser maten på vekten. LCD-displayet viser matens vekt.

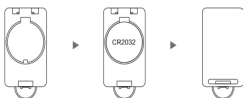


TARE-FUNKSJON

- Trinn 1: Plasser beholderen på plattformen. LCD-displayet viser beholderens vekt.
- Trinn 2: Trykk på "TARE" for å nullstille beholderens vekt. Legg så maten din ned i beholderen. LCD-displayet viser nå kun matens vekt. Gjenta prosedyren og trykk på "TARE" for flere veiinger av mat.
- Trinn 3: LCD-displayet viser den negative verdien, når både beholder og mat fjernes fra plattformen samtidig. Trykk på "TARE" igjen for å raskt nullstille vekten.



BYTT BATTERI



- Åpne batteridekselet.
- Sett inn 1 stk 3V CR2032 litium-batteri, som vist på illustrasjonen.
- Skyv batteridekselet tilbake på plass, etter at batteriet er på plass.
- Vær oppmerksom på å sette i batteriet korrekt, da det ellers kan forårsake skade på de elektroniske delene.

FEILMELDING

Lavt batterinivå

Ved lavt batterinivå viser displayet:

Ustabil

Sørg for at vekten er plassert på et jevnt, fast underlag. Hvis vekten står ustabil, viser displayet:

Overbelastning

Ved overbelastning (mer enn 5 kg), viser displayet:

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Bruk en lett fuktig klut til rengjøring av vekten. Ikke la vann trenge inn i vekten.
- Ikke bruk kjemiske løsemidler som f.eks. alkohol eller benzen til rengjøring av vekten.



Symbolet betyr at produktet ikke bør kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men i stedet avleveres på en autorisert avfallsplass som er beregnet til dette formålet eller til en forhandler med lignende service. Kontakt kommunen hvis du trenger mer informasjon.

REKLAMATION

Der ytes 5 års reklamasjonsrett på fabrikasjons- og materialefeil på ditt nye produkt, gjeldende fra den dokumenterte kjøpsdatoen. Garantien omfatter materialer og arbeidslønn. Ved henvendelse om service bør du opplyse produktets navn og serienummer. Disse opplysningene finnes på typeskiltet. Skriv evt. ned opplysningene ned i bruksanvisningen, så du har dem for hånden. Det gjør det lettere for servicemontøren å finne de riktige reservedelene.

Garantien dekker ikke:

- Feil og skader, som ikke skyldes fabrikasjons- og materialefeil
- Ved mangelfullt vedlikehold – dette gjelder også mangel på rengjøring av produktet
- Ved brann- og/eller vann- og fuktskader på produktet
- Hvis der er brukt uoriginale reservedeler
- Hvis anvisningene i bruksanvisningen ikke er fulgt
- Hvis ikke installasjonen er skjedd som anvist
- Hvis ufaglærte har installert eller reparert produktet
- Batterier eller andre slitedeler

Transportskader

En transportskade som konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er utelukkende en sak mellom kunden og forhandleren. I tilfeller hvor kunden selv har stått for transporten av produktet, påtar leverandøren seg ingen forpliktelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal meldes omgående og senest 24 timer etter at varen er levert. I motsatt fall vil kundens krav bli avvist.

Ubegrunnet service

Hvis produktet sendes til service, og det viser seg at man selv kunne ha rettet feilen ved å følge anvisningene her i bruksanvisningen, påhviler det kunden selv å betale for servicen.

Proffkjøp

Proffkjøp er ethvert kjøp av apparater, som ikke skal brukes i privat husholdning, men brukes til næring eller næringsliknende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller brukes til utleie eller annen bruk som omfatter flere brukere.

I forbindelse med proffkjøp ytes ingen garanti, da dette produktet utelukkende er beregnet til vanlig husholdning.

Erhvervskøb

Erhvervskøb er ethvert køb af apparater, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere. I forbindelse med erhvervskøb ydes ingen garanti, da dette produkt udelukkende er beregnet til almindelig husholdning.

SERVICE

For rekvirering av service og reservedeler i Norge, kontaktes den butikken hvor produktet er kjøpt.

Reklamasjon kan også meldes inn på witt.no under fanen 'Service' produkter'.

Produsenten/distributøren kan ikke holdes ansvarlig for produkt- og/eller personskaader, hvis sikkerhetsanvisningene ikke overholdes. Garantien bortfaller hvis anvisningene ikke overholdes.

Forbehold for trykkfeil.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SPECIFIKATIONER	27
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR	28
GENERELLT	29
HUVUDFUNKTION	30
ANVÄNDNING	31
FELMEDDELANDE	32
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	32
REKLAMATION	33
SERVICE	35

SPECIFIKATIONER

- Högprecisionssensor-system
- Touch knapp
- Viktkapacitet: 5 kg / 1 g
- Viktenhet: g, oz/ ml /lb:oz
(ml till vatten eller mjölk)
- Tara-funktion och automatisk nollställning
- Indikator för överbelastning och låg batterinivå.
Viktenhet: kg/lb
- 1 x 3V CR2032 batteri (inkluderat)
- Manuell/ Automatisk på/av funktion

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

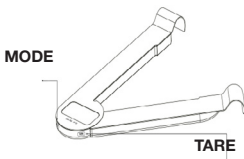
- Vänligen läs hela bruksanvisningen, innan produkten tas i bruk. På det viset skyddas användaren, och man undviker att skada produkten.
- Innan produkten tas i bruk, ta bort allt emballage och undersök så att produkten inte är skadad. Om produkten är skadad, eller om det finns tvivel om produkten har en skada, kontakta den butik där produkten är inhandlad. Du får INTE använda produkten om den är skadad.
- Använd inte vågen till annat än den är avsedd för. Garantin faller ifrån om produkten används till andra föremål än den är avsedd för.
- Produkten kan användas av barn från en ålder på 8 år och av personer med begränsade, fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller avsaknad av erfarenhet/kunskap om de är under uppsikt eller blir instruerad i hur man använder produkten säkert och är införstådd med eventuella faror.
- Barn får inte leka med produkten.
- Vågen är endast avsedd för privat bruk - inte för professionell användning.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, om än de är äldre än 8 år och under uppsikt.
- FARA! Emballage ska förvaras otillgängligt för barn. Det finns risk för kvävning!
- FÖRSIKTIGHET! Försök aldrig själv att öppna och / eller reparera produkten.
- Tag ut batteriet, om vågen inte används under en längre tid eller vid transport.
- Om vågen inte kan aktiveras, kontrollera att batteriet är i, eller om batterinivån är för låg. Byt batterierna.
- Vågen är endast till för privat bruk - inte för professionell användning.

GENERELLT

- Ställ vågen på ett fast, jämt underlag. Använd aldrig vågen på ett halt eller blött underlag.
- Hantera vågen med försiktighet. Undvik att belasta vågen, när du inte gör en vägning, och placera inga föremål på vågen.
- Skydda vågen från fukt.
- Se till, att vågen inte blir genomblöt av vatten, då det kan skada elektroniken.
- Använd inte kemiska rengöringsmedel
- Rengör vågen med en lätt fuktad trasa, men se till att det inte tränger in vatten i vågen.
- Vågen har en mätutrustning med hög precision. tappa den inte. Försök inte att ta isär vågen. hantera vågen försiktigt, så att den inte går sönder när den flyttas.
- Se till att inte förvara vågen i upprättstående ställning.
- Lägg inte tunga föremål på vågen, när den inte är i bruk.
- Överskrid inte maxbelastningen på vågen.
- Undvik påfrestningar, kraftig värme, kyla eller vatten eller plötsliga skakningar. Vågen är en känslig konstruktion, som är känslig för all yttre påverkan.
- Pågående kontinuerliga förbättringar förbehåller tillverkaren sig rätten att genomföra produktändringar utan tidigare förvarning.

HUVUDFUNKTION

MODE: Tryck på knappen för att ändra viktenhet (g/oz/lb:oz/ml)



Tara-knapp: Av/på - funktion
Tara-funktion

STÄNG AV PRODUKTEN

- Vågen stängs automatiskt av, när "TARE" hålls inne i 2 sekunder
- Vid inaktivitet i mer än cirka 60 sekunder stängs vågen automatiskt av.

BYT VIKTENHET (g/oz/lb:oz/ml)

- Tryck på "MODE" för att byta viktenhet mellan g / oz / lb:oz / vatten (ml) / mjölk (ml)



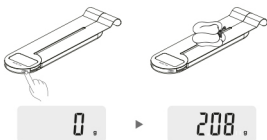
MI mått

Placera en behållare på plattformen och tryck på "TARE" för att nollställa behållarens vikt. Ställ in viktenheten till ml genom att trycka på "MODE" och håll därefter vatten eller mjölk i behållaren.

ANVÄNDNING

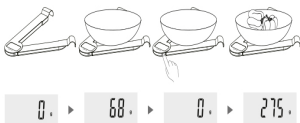
VÄGNING

- Steg 1: Placera vågen på en hård och plan yta.
- Steg 2: Tryck på "TARE" en gång. LCD-displayen visar "0"
- Steg 3: Placera maten på vågen. LCD-displayen visar matens vikt.



TARE-FUNKTION

- Steg 1: Placera behållaren på vågen. LCD-displayen visar behållarens vikt.
- Steg 2: Tryck på "TARE" för att nollställa behållarens vikt. Lägg därefter din mat i behållaren. LCD-displayen visar nu endast matens vikt. Upprepa proceduren och tryck på "TARE" för ytterligare vägningar av mat.
- Steg 3: LCD-displayen visar det negativa värdet, när både behållaren och maten tas bort från vågen samtidigt. Tryck på "TARE" igen för att snabbt nollställa vågen.



BYT BATTERI



- Öppna batterifacket.
- Sätt in 1 x 3V CR2032 litiumbatteri, enligt bilden.
- För tillbaka batterilocket på plats när du satt i batteriet.
- Var uppmärksam på att sätta batteriet korrekt, annars kan det förorsaka skada på de elektriska delarna.

FELMEDDELANDE

Låg batterinivå

Vid låg batterinivå visar displayen:

Instabil

Se till att vågen placeras på en hård och plan yta. Om vågen står instabilt visar displayen:

Överbelastning:

Vid överbelastning (mer än 5 kg) visar displayen:

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Använd en lätt fuktad trasa till rengöring av vågen. Låt inte något vatten tränga in i vågen.
- Använd inte kemiska upplösningsmedel som ex. alkohol eller bensin till rengöring av vågen.



Symbolen betyder att produkten inte bör kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall, den ska lämnas på en återvinningsstation, som är avsedd till detta eller till en återförsäljare med en sådan service. Kontakta din kommun, om du behöver mer information.

REKLAMATION

Din nya produkt omfattas av 3 års reklamationsrätt på fabrikations- och materialfel, gällande från det dokumenterade inköpsdatumet. Garantin omfattar material och arbetslön. Vid begäran om service ska du upplysa om produktens namn och serienummer. Dessa upplysningar finns på typskylten. Notera ev. dessa upplysningar här i bruksanvisningen, så du dem lätt tillgängliga. Det gör det lättare för servicemontören att hitta de korrekta reservdelarna.

Garantin omfattar inte:

- Fel och skador som uppkommit på grund av fabrikations- och materialfel.
- Vid misskötsamt underhåll – däribland även gäller bristande rengöring av produkten
- Vid brand- och/eller vatten- och fuktskador på produkten.
- Om man använt reservdelar som inte är original
- Om anvisningarna i bruksanvisningen inte efterföljs
- Om inte installationen genomförts enligt anvisningarna
- Om inte auktoriserad fackman har installerat eller reparerat produkten
- Batterier eller andre förslitningsdelar

Transportskador

En transportskada som konstateras vid återförsäljarens leverans hos kunden, är detta uteslutande en sak mellan kunden och återförsäljaren. I de fall då kunden själv stått för transporten av produkten, påtar sig leverantören ingen förpliktelse i förbindelse med eventuella transportskador. Eventuella transportskador ska anmälas omgående och senast 24 timmar efter att varan levererats. Annars kommer kundens krav att avvisas.

Ogrundad service

Om produkten skickas in till service, och det visar sig att man hade kunnat avhjälpa felet själv genom att följa anvisningarna här i bruksanvisningen, faller det på kunden själv att betala för servicen.

Kommersiella inköp

Kommersiella inköp är sådana inköp av apparater, som inte ska användas i privata hushåll, men som används i kommersiella sammanhang eller liknande (restaurang, café, kantin etc.) eller används till uthyrning eller annan användning som omfattar flera användare.

I förbindelse med kommersiella inköp frånfaller garantin eftersom denna produkt uteslutande är avsedd för vanliga hushåll.

SERVICE

För serviceförfrågan och reservdelar i Sverige kontaktas den butik, där produkten är inköpt.

Anmälan om reklamation kan också ske på wittsverige.se under fliken 'Service'.

Med förbehåll för tryckfel.

Tillverkaren/återförsäljaren kan inte hållas ansvariga för produkt- och/eller personsador, om säkerhetsanvisningarna inte följs. Garantin bortfaller om anvisningarna inte följs.

SISÄLLYS

TEKNISET TIEDOT 36

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA 37

YLEISTÄ 38

PÄÄTOIMINTO 39

KÄYTTÖ 40

VIRHEILMOITUKSET 41

PUHDISTUS JA HOITO 41

TAKUU 42

HUOLTO 44

TEKNISET TIEDOT

- Tarkka anturijärjestelmä
- Kosketuspainike
- Punnituskapasiteetti: 5 kg / 1 g
- Alusta ruostumatonta terästä
- Painoyksikkö: g, oz/ml/lb:oz (ml vedelle tai maidolle)
- Taaraustoiminto ja automaattinen nollaus
- Ylikuormituksen ja alhaisen pariston ilmaisin
- Painoyksikkö: kg/lb
- 1 x 3V CR2032 -paristo (mukana)
- Manuaalinen/Automaattinen käynnistys/
Automaattinen sammutus

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

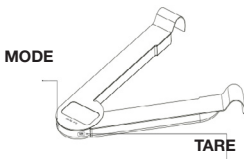
- Lue koko käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa. Tällä tavalla suojataan käyttäjää ja vältetään tuotteen vahingoittuminen.
- Ennen käyttöönottoa poistetaan kaikki pakkausmateriaalit ja tarkistetaan, ettei tuote ole vaurioitunut. Jos tuote on vaurioitunut tai jos on epäily sen vaurioitumisesta, on otettava yhteyttä myymälään, josta tuote on ostettu. **ÄLÄ** ota tuotetta käyttöön, jos se on vaurioitunut.
- Älä käytä vaakaa mihinkään muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen. Takuu raukeaa, jos vaakaa käytetään muihin kuin käyttöohjeissa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaa lapset ja henkilöt, joilla on rajoituksia fyysisissä, sensorissa tai henkisissä kyvyissään tai puutteita tiedoissaan tai taidoissaan vain valvottuna tai jos heitä on opastettu käyttämään tuotetta ja he ovat ymmärtäneet siihen liittyvät vaarat
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Vaaka on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön – ei ammattikäyttöön.
- Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja tekevät sen valvottuna.
- **VAARA!** Pakkaus on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!
- **VAROITUS!** Älä koskaan yritä avata ja/tai korjata tuotetta itse.
- Poista akku, jos vaakaa ei käytetä pitkään aikaan sekä kuljetuksen ajaksi.
- Jos vaaka ei aktivoidu, tarkista, onko paristo asetettu paikalleen tai onko pariston varaus liian alhainen. Vaihda paristo.
- Vaaka on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön – ei ammattikäyttöön.

YLEISESTÄ

- Aseta vaaka tukevalle ja tasaiselle alustalle. Älä koskaan käytä vaakaa liukkaalla tai märällä alustalla.
- Käsittele vaakaa varoen. Vältä painamasta vaakaa tai asettamasta esineitä sen päälle, kun et punnitse.
- Suojaa vaaka kosteudelta.
- Varmista, että vesi ei kastele vaakaa, koska se voi vahingoittaa elektroniikkaa.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita.
- Puhdista vaaka nihkeällä liinalla, mutta varmista, että vaa'an sisälle ei pääse vettä.
- Vaa'at on tarkkoja mittauslaitteita. Älä pudota laitetta. Älä yritä purkaa vaakaa. Käsittele vaakaa varovasti, jotta se ei rikkoudu liikuttaessa.
- Varo säilyttämästä vaakaa pystyasennossa.
- Älä aseta painavia esineitä vaa'alle, kun se ei ole käytössä.
- Älä ylitä vaa'an enimmäiskuormitusta.
- Vältä voimakkaita ulkoisia vaikutuksia tai olosuhteita, voimakasta kuumuutta, kylmää tai vettä tai äkillistä ravistelua. Vaa'an rakenne on herkkä ja se on altis kaikille tahattomille ulkoisille vaikutuksille.
- Jatkuvan kehitystyön vuoksi valmistaja pidättää oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen ilman erillistä ilmoitusta.

PÄÄTOIMINTO

MODE: Paina painiketta muuttaaksesi punnitusyksikköä (g/oz/lb:oz/ml)



Taarauspainike: Taaraus toiminto päälle/pois

SAMUTA VIRTAA LAITTEESTA

- Vaaka sammuu automaattisesti, kun "TARE" pidetään painettuna 2 sekunnin ajan.
- Käytön jälkeen vaaka kytkeytyy automaattisesti pois päältä noin 60 sekunnin kuluttua.

VAIHDA PUNNITUSYKSIKÖÖ (g/oz/lb:oz/ml)

Paina "MODE" vaihtaaksesi punnitusyksikön välillä g/oz/lb:oz/vesi (ml)/maito (ml).



ml-mittaus

Aseta astia alustalle ja paina "TARE" nollataksesi astian painon. Aseta punnitusyksiköksi ml painamalla "MODE" ja kaada sitten vettä tai maitoa astiaan.

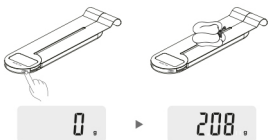
KÄYTTÖ

PUNNITSEMINEN

Vaihe 1: Aseta vaaka kovalle ja tasaiselle alustalle.

Vaihe 2: Paina "TARE" kerran. LCD-näytössä näkyy "0"

Vaihe 3: Aseta ruoka vaa'alle. LCD-näytössä näkyy ruoan paino.

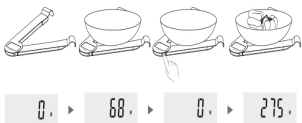


TAARAUSTOIMINTO

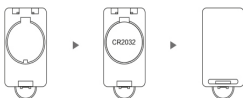
Vaihe 1: Aseta astia vaakalevyille. Nestekidenäytössä näkyy astian paino.

Vaihe 2: Nollaa astian paino painamalla "TARE". Aseta sitten ruoka astiaan. LCD-näyttö näyttää nyt vain ruoan painon. Toista toimenpide ja paina "TARE" punnitaksesi lisää ruokaa.

Vaihe 3: Nestekidenäytössä näkyy negatiivinen arvo, kun sekä astia että ruoka otetaan vaakalevyiltä pois yhtä aikaa. Nollaa vaaka painamalla nopeasti uudelleen "TARE".



PARISTON VAIHTAMINEN



- Avaa paristokotelon kansi.
- Aseta 1 3V CR2032 -litiumparisto paikalleen kuvan osoittamalla tavalla.
- Kun olet asettanut pariston, työnnä paristokotelon kansi takaisin paikalleen.
- Varmista, että paristo on oikein päin, muuten se voi vahingoittaa elektronisia osia.

VIRHEILMOITUKSET

Paristo vähissä

Kun pariston varaus on vähissä, näy näkyy:

Epätasapaino

Varmista, että vaaka on asetettu kovalle ja tasaiselle alustalle.

Jos vaaka on epätasapainossa, näytössä näkyy:

Ylikuormitus

Ylikuormituksen (yli 5 kg) yhteydessä näytössä näkyy:

PUHDISTUS JA HOITO

- Puhdista vaaka nihkeällä liinalla. Älä päästä vettä vaa'an sisäosiin.
- Älä käytä kemiallisia liuottimia kuten alkoholia tai bentseeniä vaa'an puhdistamiseen.



Symboli tarkoittaa sitä, että tuotetta ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on vietävä tätä tarkoitusta palvelevalle, valtuutetulle kaatopaikalle, tai jälleenmyyjälle, joka tällaista palvelua tarjoaa. Ota yhteys omaan kuntaasi, jos tarvitset lisätietoja.

TAKUU

Uudella laitteellasi myönnetään 2 vuoden reklamaatio-oikeus valmistus- ja materiaalivirheille dokumentoidusta ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa materiaalit ja työpalkat. Kääntyessäsi huollon puoleen Sinun on ilmoitettava tuotteen nimi ja sarjanumero. Nämä tiedot ovat tyyppikilvessä. Kirjoita ne valmiiksi tähän käyttöoppaaseen, niin ne ovat tarvittaessa helposti käsillä. Tiedot auttavat huoltoasentajaa löytämään helpommin oikeat varaosat

Takuu ei kata:

- Vikoja ja vahinkoja, joiden syynä ei ole tuotanto- tai materiaalivirhe
- Jos tuotetta on hoidettu väärin – tämä koskee myös tuotteen puutteellista puhdistusta
- Tuotteen palo- ja/tai vesi- ja kosteusvaurioita
- Jos on käytetty muita kuin alkuperäisiä varaosia
- Jos käyttöoppaan ohjeita ei ole noudatettu
- Jos asennusta ei ole tehty ohjeiden mukaan
- Jos tuotteen on asentanut tai korjannut ammattitaidoton henkilö
- Akkuja, paristoja ja muita kuluvia osia

Kuljetusvauriot

Kuljetusvaurio, joka todetaan tuotteen myyjän toimituksessa asiakkaalle, on yksinomaan asiakkaan ja myyjän välinen asia. Niissä tapauksissa, joissa asiakas on itse vastannut tuotteen kuljetuksesta, ei jakelija ota mitään vastuuta mahdollisesta kuljetusvauriosta.

Kuljetusvauriosta on ilmoitettava välittömästi ja viimeistään 24 tunnin kuluessa siitä, kun tavara on toimitettu. Muussa tapauksessa asiakkaan vaatimukset hylätään.

Aiheeton huolto

Jos tuote lähetetään huoltoon, ja käy ilmi, että vian olisi voinut korjata itse noudattamalla käyttöoppaan ohjeita, on asiakkaan itse maksettava huolto.

Osto yrityskäyttöön

Osto yrityskäyttöön on jokainen osto, jossa laitetta ei käytetä yksityisessä kotitaloudessa, vaan sitä käytetään yritystoimintaan tai sitä muistuttavaan tarkoitukseen (ravintola, kahvila, ruokala, jne.), tai laitetta käytetään vuokraukseen tai muuhun toimintaan, jossa käyttäjiä on useita.

Yrityskäyttöön ostetuille tuotteille ei myönnetä mitään takuuta, koska tämä laite on tarkoitettu yksinomaan tavalliseen kotitalouteen.

HUOLTO

Tarvitessasi huoltoa ja varaosia Suomessa, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta tuote on ostettu.

Reklamaatioilmoituksen voi tehdä myös osoitteessa witt.fi välilehden 'Huolto'.

Valmistaja/jakelija ei ole vastuussa tuote- ja/ tai henkilövahingoista, jos turvallisuusohjeita ei noudateta. Takuu raukeaa, jos ohjeita ei noudateta.

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.